

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2010 — 4041

[C - 2010/27241]

6 OCTOBRE 2010. — Décret contenant le premier feuilletton d'ajustement du budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2010 (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Pour l'année budgétaire 2010, les recettes courantes de la Région wallonne sont évaluées à 6.043.466.000 euros, conformément au Titre I du tableau annexé au présent décret.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2010, les recettes en capital de la Région wallonne sont évaluées à 530.365.000 euros, conformément au Titre II du tableau annexé au présent décret.

Art. 3. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 6 octobre 2010.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Le Ministre de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur et des Technologies nouvelles,
J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux et de la Ville,
P. FURLAN

La Ministre de la Santé, de l'Action sociale et de l'Egalité des chances,
Mme E. TILLIEUX

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

Le Ministre des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité, de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
B. LUTGEN

Note

(1) *Session 2009-2010.*

Documents du Parlement wallon, 5-IIa (2009-2010) N^{os} 1 et 2.

Discussion.

Compte rendu intégral, séance publique du 6 octobre 2010.

Vote.

BUDGET DES RECETTES DE LA REGION WALLONNE 1ER F 2010

(en milliers EUR)

Ministère ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
		TITRE I.- RECETTES COURANTES.						
		Secteur I. Recettes fiscales						
		<i>Division 12 - Recettes fiscales générales</i>						
AN	36.01.90	Taxe sur les jeux et paris	28.548		0		28.548	
AN	36.02.90	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	11.098		+ 3.719		14.817	
AN	36.03.90	Taxe d'ouverture des débits de boissons fermentées	0		+ 20		20	
AN	36.04.40	Droits d'enregistrement sur les transmissions à titre onéreux de biens immeubles	710.259		- 3.630		706.629	
AN	36.05.40	Droits d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque sur un bien immeuble situé en Belgique	75.872		+ 6.776		82.648	
AN	36.06.40	Droits d'enregistrement sur les partages partiels ou totaux de biens immeubles situés en Belgique, les cessions à titre onéreux entre copropriétaires, de parties indivises de tels biens	16.730		- 446		16.284	
AN	36.07.40	Droits d'enregistrement sur les donations entre vifs de biens meubles ou immeubles	54.399		+ 23.157		77.556	
AN	36.08.60	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	393.086		+ 8.441		401.527	
AN	36.09.60	Taxe de mise en circulation	122.511		- 7.879		114.632	
AN	36.10.90	Redevance radio et télévision	145.274		0		145.274	
AN	36.11.90	Eurovignette	42.096		+ 13.986		56.082	
AN	36.12.90	Taxes sur les automates	8.000		+ 323		8.323	
AN	36.13.80	Taxes sur les logements abandonnés	25		0		25	
AN	36.14.80	Taxe sur la différence d'émission de CO2 par les véhicules automobiles mis en usage par une personne physique (Malus)	0		0		0	
AN	37.01.00	Précompte immobilier	31.199		+ 379		31.578	
AN	37.02.00	Intérêts et amendes sur impôts régionaux (article 6 § 5 de la loi spéciale du 13 juillet 2001)	18.494		+ 860		19.354	
		Total pour la Division 01		1.657.591		+ 45.706		1.703.297
		<i>Dont recettes affectées</i>		0		0		0
		<i>Division 15 - Recettes fiscales spécifiques (Agriculture, ressources naturelles et environnement)</i>						
HE	36.01.70	Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 25 juillet 1991 sur les déchets (recettes affectées au fonds pour la gestion des déchets : allocation de base 01.01, programme 13, division organique 15)	31.110		0		31.110	
HE	36.02.70	(Modifié) Taxe, redevances et contributions de prélèvement perçues en vertu du décret-programme 1997 et sommes perçues en vertu du décret du 05 juin 2008 relatif à la répression des infractions en matière d'environnement (recettes affectées au fonds pour la protection de l'Environnement : allocation de base 01.03, programme 13, division organique 15 et au Fonds de solidarité international pour l'Eau : allocation de base 01.04, programme 13 division organique 15)	26.611		0		26.611	
HE	36.03.70	(Modifié) Taxes et redevances perçues en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement et de l'arrêt du Gouvernement wallon du 04 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement (recettes affectées au fonds pour la protection de l'Environnement : allocation de base 01.03, programme 13, division organique 15)	0		+ 260		260	
		Total pour la Division 15		57.721		+ 260		57.981
		<i>Dont recettes affectées</i>		57.721		+ 260		57.981
		<i>Division 16 - Recettes fiscales spécifiques (Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie)</i>						
HE	36.14.90	Taxes sur les sites d'activité économique désaffectés (recettes affectées au Fonds d'assainissement des sites d'activités économiques à réhabiliter et des sites d'assainissement prioritaire des paysages: allocation de base 01.01., division 16, prog 03)	100		+ 31		131	
		Total pour la Division 16		100		+ 31		131
		<i>Dont recettes affectées</i>		100		+ 31		131
		Total pour le Secteur I.		1.715.412		+ 45.997		1.761.409
		<i>Dont recettes affectées</i>		57.821		+ 291		58.112

		(en milliers EUR)						
Administrateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
Secteur II . Recettes générales non fiscales								
<i>Division 01 - Recettes générales</i>								
DE	16.03.12	Frais d'inscription à des manifestations organisées par la Région	0		0		0	
DE	16.07.12	Produit d'études et vente de publications dans le domaine des statistiques	0		0		0	
DE	38.01.10	Fonds budgétaire en matière de Loterie (Recettes affectées au Fonds budgétaire en matière de Loterie : allocation de base 01.01, programme 03, division organique 10)	4.870		0		4.870	
DE	49.11.20	Recette provenant de la Communauté française au titre de sa participation au suivi du Plan Stratégique Transversal 2 "Développement du capital humain, des connaissances et du savoir-faire"	65		0		65	
Total pour la Division 01				4.935		0		4.935
<i>Dont recettes affectées</i>				4.870		0		4.870
<i>Division 11 (Personnel et affaires générales)</i>								
NO	11.01.10	Remboursements en relation avec les dépenses exposées pour les traitements, allocations et charges sociales des agents du SPW	1.250		0		1.250	
NO	11.02.00	Remboursement au SPW des traitements et allocations des membres du Centre de Recherche agronomique de Gembloux	0		0		0	
NO	11.04.00	Remboursement au SPW des traitements et allocations des Receveurs régionaux	9.000		0		9.000	
NO	11.05.40	Cotisation du personnel du SPW à l'achat de titres-repas	200		0		200	
Total pour la Division 11				10.450		0		10.450
<i>Dont recettes affectées</i>				0		0		0
<i>Division 12 (Budget, logistique et technologie de l'information et de la communication)</i>								
AN	06.01.00	Produits divers.	88.220		+ 102.975		191.195	
AN	06.02.00	Remboursement de sommes indûment payées	1.500		0		1.500	
AN	08.01.30	Remboursement des sommes en relation avec les dépenses exposées par les organes de contrôle de la Région auprès des O.I.P. soumis aux lois des 10 juin 1937 et 16 mars 1954 et auprès des autres organismes pararégionaux	0		+ 1		1	
AN	12.01.11	Versement par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées	3.000		0		3.000	
AN	16.01.12	Récupération de sommes en relation avec les dépenses de matériel et de services exposées pour le fonctionnement des administrations y compris le produit de la vente des biens désaffectés	40		0		40	
AN	16.06.12	Produit de la vente de biens non durables et de services.	700		0		700	
AN	16.10.12	Recettes courantes découlant de la gestion du patrimoine régional	0		0		0	
AN	16.14.12	Produits de la location de biens non spécifiques	600		0		600	
AN	26.02.10	Intérêts de placements	0		+ 37		37	
AN	27.01.30	Produit des opérations d'excédents d'émissions d'emprunts	0		0		0	
AN	38.02.00	Récupération des créances contentieuses	500		0		500	
AN	38.03.00	Prélèvement des cautions et produits des cautions après faillite	50		0		50	
AN	38.04.00	Produit des retenues et des pénalités pour retard appliqués à des adjudicataires	100		0		100	
AN	46.01.00	Contribution du Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne	70.836		0		70.836	
AN	49.01.42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques	3.322.940		+ 34.703		3.357.643	
AN	49.02.42	Partie attribuée de l'impôt sur les personnes physiques.- Calcul définitif exercice antérieur	0		0		0	
AN	49.06.41	Arriérés des recettes dues à la Région par la Régie des Bâtiments	0		0		0	
AN	49.07.20	Moyens transférés par la Communauté française	320.066		+ 253		320.319	
AN	49.08.20	Moyens complémentaires transférés par la Communauté française	0		0		0	
AN	49.09.20	Moyens transférés par la Communauté française.- Calcul définitif exercice antérieur	0		0		0	
AN	49.10.20	(Nouveau) Dotation exceptionnelle de la Communauté française	0		+ 42.307		42.307	
AN	49.11.43	Dégrèvement fiscaux	15		0		15	
AN	49.12.42	Dotations fédérales groupe jeux et Paris	3.296		0		3.296	
Total pour la Division 12				3.811.863		+ 180.276		3.992.139
<i>Dont recettes affectées</i>				0		0		0
<i>Division 16 (Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie)</i>								
AN	38.01.00	Produit de la redevance liée à l'organisation du marché de l'électricité et du gaz	12.500		0		12.500	
Total pour la Division 16				12.500		0		12.500
<i>Dont recettes affectées</i>				0		0		0
<i>Division 17 (Pouvoirs locaux, action sociale et santé)</i>								
AN	49.04.41	Remboursement de la quote-part du Gouvernement fédéral dans le cadre des conventions de premier emploi	5.883		0		5.883	
Total pour la Division 17				5.883		0		5.883
<i>Dont recettes affectées</i>				0		0		0
Total pour le Secteur II.				3.845.631		+ 180.276		4.025.907
<i>Dont recettes affectées</i>				4.870		0		4.870

		(en milliers EUR)						
Administrateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
Secteur III . Recettes spécifiques								
<i>Division 12 (Budget, logistique et technologie de l'information et de la communication)</i>								
AN	06.01.00	Imputation des différences d'arrondis consécutives au passage à l'euro	0		0		0	
AN	21.01.11	Remboursement des versements provisionnels excédentaires des intérêts de la dette	0		0		0	
AN	30.01.00	Différentiel d'intérêts d'emprunts contractés par la SWCS pour le financement des programmes d'activité 1986 et 1987	3.067		0		3.067	
Total pour la Division 12				3.067		0		3.067
<i>Dont recettes affectées</i>				0		0		0
<i>Division 13 (Routes et bâtiments)</i>								
AN	01.01.00	Fonds relatif au sport équestre (recettes affectées au Fonds relatif au sport équestre : allocation de base 01.01, programme 11, division organique 13)	800		0		800	
LU	06.01.00	Remboursements effectués par des tiers en matière d'avaries au domaine public du réseau routier et autoroutier de la Région - Produit des redevances et autorisations domaniales consenties sur les routes et autoroutes (recettes affectées au Fonds du péage et des avaries : allocation de base 01.01, programme 02, division organique 13)	8.000		+ 885		8.885	
LU	06.04.12	Recettes résultant des prestations externes des bureaux d'études du Service public de Wallonie (recettes affectées au Fonds des études techniques : allocation de base 01.03, programme 03, division organique 13)	700		0		700	
NO	11.06.10	Remboursements inhérents à la prise en charge des rémunérations, allocations et charges sociales du personnel employé par les bureaux d'études émergeant au Fonds des Etudes techniques	0		0		0	
LU	16.07.12	Produit de la location de biens	220		0		220	
MA	28.01.10	Revenus liés à l'exploitation des réseaux de télécommunications	0		+ 50		50	
LU	28.02.10	Redevances liées à l'exploitation des établissements annexes situés sur le réseau routier	0		0		0	
LU	39.01.10	Programme CEE Infrastructure Transports - Routes	0		0		0	
Total pour la Division 13				9.720		+ 935		10.655
<i>Dont recettes affectées</i>				9.500		+ 885		10.385
<i>Division 14 (Mobilité et voies hydrauliques)</i>								
LU	06.02.10	Remboursements effectués par des tiers en matière d'avaries au domaine public du réseau des Voies hydrauliques. - Produit des redevances et des autorisations domaniales consenties sur les cours d'eau. - (recettes affectées au Fonds du trafic et des avaries : allocation de base 01.02, programme 11, division organique 14)	1.975		0		1.975	
AN	06.03.12	Recettes provenant de l'activité des aéroports	0		0		0	
HE	16.01.12	Produit de la location des biens gérés par l'administration des transports	45		0		45	
HE	16.02.12	Recettes provenant des abonnements de transport d'élèves	0		0		0	
LU	16.07.12	Produit de la location de biens	120		0		120	
LU	16.08.11	Recettes provenant de l'activité des barrages régionaux	100		0		100	
HE	38.01.30	Recettes provenant des récupérations par suite de dommages causés aux véhicules assurant le transport scolaire	36		0		36	
LU	39.01.10	Programme CEE Infrastructure Transports - Voies hydrauliques	0		0		0	
AN	49.04.00	Intervention de l'Etat dans le déficit d'exploitation des aéroports	0		0		0	
Total pour la Division 14				2.276		0		2.276
<i>Dont recettes affectées</i>				1.975		0		1.975
<i>Division 15 (Agriculture, ressources naturelles et environnement)</i>								
HE	06.01.00	Produits de la gestion des quotas d'émission de gaz à effet de serre perçus en vertu du décret du 10/11/2004 instaurant un système d'échange de quotas d'émission de gaz à effet de serre, créant un Fonds wallon Kyoto et relatif aux mécanismes de flexibilité du Protocole de Kyoto, modifié par le décret du 22 juin 2006 (recette affectée au Fonds wallon Kyoto : allocation de base 01.02 programme 13 division organique 15)	100		0		100	
LU	16.01.11	Prélèvement sur le produit des coupes de bois de la forêt indivise de l'ancienne «Gruerie d'Arlon» (loi domaniale du 26 juillet 1952, article 7) (recette affectée au fonds pour la gestion des forêts de l'ancienne «Gruerie d'Arlon» : allocation de base 01.02, programme 11, division organique 15)	158		+ 40		198	
LU	16.02.11	Prélèvement sur le produit des coupes de bois dans la forêt indivise d'Herbeumont (loi domaniale du 1er juillet 1983, article 1er, 16) (recette affectée au fonds pour la gestion de la forêt d'Herbeumont : allocation de base 01.03, programme 11, division organique 15)	62		+ 55		117	
LU	16.03.12	Ventes de venaisons et contributions des invités aux Chasses de la Couronne	50		0		50	
LU	16.04.11	Produit de la vente de coupes de bois et de chablis	9.700		0		9.700	
LU	16.05.11	Quote-part régionale du produit de la vente des coupes de bois dans les forêts indivises	880		0		880	
LU	16.09.20	Prestations de régie et de surveillance des forêts	0		+ 5		5	
LU	16.12.10	Recettes provenant du comptoir forestier	170		0		170	
LU	16.13.00	Recettes provenant de la station de recherches forestières	0		0		0	
LU	26.01.00	Intérêts créditeurs payés par des débiteurs des comités de remembrement bénéficiaires d'un remboursement échelonné de leur solde de compte	31		0		31	
LU	28.01.30	Produit de la location de droit de chasse	1.560		0		1.560	
LU	28.02.00	Produits résultant de la propriété des biens immobiliers acquis dans le cadre de la politique foncière	103		0		103	
LU	31.01.00	Remboursement de subsides et d'avances dans le cadre de programmes ou de projets de recherches scientifiques et techniques	0		0		0	
LU	31.02.00	Recettes perçues en vertu du dispositif budgétaire (recettes affectées au fonds budgétaire S.I.G.E.C. : allocation de base 01.04, programme 04, division organique 15)	220		0		220	
LU	31.03.00	Rétributions forfaitaires liées au Réseau d'information comptable agricole	66		0		66	
LU	31.04.00	Remboursement de subventions d'exploitation indiment payées aux bénéficiaires par l'organisme payeur régional	0		0		0	
LU	36.01.90	Redevances et rétributions perçues en vertu du décret programme du 18 décembre 2003 (recettes affectées au fonds budgétaire pour la qualité des produits animaux et végétaux : allocation de base 01.01, programme 03, Division organique 15)	852		0		852	
LU	37.01.70	Part régionale du produit des permis de pêche, de chasse, de tenderie et des examens y relatifs	3.600		0		3.600	
HE	38.01.70	(Nouveau) Recettes perçues au titre de l'intervention de l'organisme en charge de l'obligation de reprise des déchets ménagers en application de l'article 13 §1er, 12° de l'accord de coopération du 04 novembre 2008 concernant la prévention et la gestion des déchets d'emballages (recettes affectées au fonds pour la gestion des déchets : allocation de base 01.01, programme 13, division organique 15)	0		+ 1.727		1.727	
LU	39.01.10	Intervention de la CEE dans les régimes d'aide aux agriculteurs	1.200		0		1.200	
HE	46.01.70	(Nouveau) Produits de contributions provenant des distributeurs, des organismes d'assainissement agréés et de la S.P.G.E. sur base volontaire et de divers dons et legs au Fonds de solidarité international pour l'Eau (recette affectée au Fonds de solidarité international pour l'Eau : allocation de base 01.04, programme 13 division organique 15)	0		+ 500		500	
Total pour la Division 15				18.752		+ 2.327		21.079
<i>Dont recettes affectées</i>				1.392		+ 2.322		3.714

		(en milliers EUR)						
Ministre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
Division 16 (Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie)								
NO	26.01.10	Intérêts sur avances récupérables et participation aux bénéfices d'exploitation des entreprises en matière de politique générale de l'énergie	0		0		0	
NO	26.02.10	Intérêts sur avances récupérables en matière de logement	296		0		296	
HE	28.01.10	Redevances liées aux autorisations de voiries	0		0		0	
NO	28.03.20	Dividendes provenant de la participation de la Région dans le capital des sociétés agréées de logement	0		0		0	
NO	34.01.40	Participation bénéficiaire versée à la Région par l'organisme qui couvre l'assurance contre le risque de perte de revenus	145		0		145	
NO	38.01.10	Produit de diverses amendes et redevances liées à l'organisation des marchés de l'électricité et du gaz et moyens attribués au fonds en vertu de dispositions légales, réglementaires ou conventionnelles en vue de financer les obligations de service public dans le marché de l'électricité et du gaz.(recettes affectées au Fonds Energie: allocation de base 01.01.,programme 31, division organique 16)	11.500		+ 2.300		13.800	
Total pour la Division 16			11.941		+ 2.300		14.241	
<i>Dont recettes affectées</i>			11.500		+ 2.300		13.800	
Division 17 (Pouvoirs locaux, action sociale et santé)								
TI	06.04.00	Remboursements inhérents à la prise en charge des rémunérations du personnel des hôpitaux psychiatriques	0		0		0	
TI	39.01.00	Remboursement de cofinancement européen	0		0		0	
FU	48.01.00	Contributions des Provinces, Communes et CPAS pour l'aide aux sinistrés de l'Asie du Sud et du Sud-Est	0		0		0	
Total pour la Division 17			0		0		0	
<i>Dont recettes affectées</i>			0		0		0	
Division 18 (Entreprises, emploi et recherche)								
AN	06.01.20	Remboursements effectués au Fonds pour l'Emploi : (recettes affectées : allocation de base 41.01, programme12, division organique 18)	0		0		0	
MA	16.01.11	Contrats de consultation	10		0		10	
MA	16.02.11	Location de bâtiments industriels en application de l'article 42 de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique	618		0		618	
MA	26.01.10	Intérêts résultant de l'octroi d'avances récupérables et de prêts obligataires à des entreprises dans le cadre de leur développement et de leur restructuration	0		0		0	
MA	26.02.10	Intérêts sur avances récupérables : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	0		0		0	
MA	27.01.10	Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques ou privées	16.000		0		16.000	
MA	31.01.12	Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi	0		+ 16		16	
MA	31.02.12	Récupération sur créances et contentieux : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	0		+ 92		92	
MA	32.01.00	Récupération de primes d'emploi sur base de la loi du 4 août 1978 et du décret du 25 juin 1992 modifiant la loi du 4 août 1978 de réorientation économique	600		0		600	
MA	38.01.20	Contributions liées à l'octroi de garanties régionales	30		0		30	
AN	49.03.41	Moyens supplémentaires de financement du programme de remise au travail des chômeurs [article 35 de la loi de financement, arrêté royal du 19 janvier 2000 et loi du 13 juillet 2001 (St Polycarpe)]	182.235		0		182.235	
MA	49.04.41	Moyens supplémentaires accordés par le Fédéral dans le cadre du financement du secteur de l'économie sociale	5.231		0		5.231	
Total pour la Division 18			204.724		+ 108		204.832	
<i>Dont recettes affectées</i>			0		0		0	
Total pour le Secteur III.			250.480		+ 5.670		256.150	
<i>Dont recettes affectées</i>			24.367		+ 5.507		29.874	
Total pour le Titre I.			5.811.523		+ 231.943		6.043.466	
<i>Dont recettes affectées</i>			87.058		+ 5.798		92.856	

		(en milliers EUR)						
Ministre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
TITRE II.- RECETTES DE CAPITAL.								
Secteur I . Recettes fiscales								
<i>Division 01 - Recettes fiscales générales</i>								
AN	56.01.50	Droits de succession et de mutation par décès	503.039		+ 8.102		511.141	
Total pour la Division 01			503.039		+ 8.102		511.141	
<i>Dont recettes affectées</i>			0		0		0	
Total pour le Secteur I.			503.039		+ 8.102		511.141	
<i>Dont recettes affectées</i>			0		0		0	
Secteur II . Recettes générales non fiscales								
<i>Division 01 - Recettes générales</i>								
AN	06.01.00	Recettes diverses.	40		0		40	
AN	06.02.00	Remboursement de sommes indûment payées	160		0		160	
AN	73.01.21	Récupération du coût des travaux et d'expropriations exposées pour compte de tiers	0		0		0	
AN	74.01.20	Versement par les comptables du Service Public de Wallonie opérant au moyen d'avances de fonds des sommes non utilisées	260		+ 205		465	
NO	76.01.32	Produit de la vente d'immeubles découlant de la gestion immobilière des Bâtiments et des Implantations	0		0		0	
AN	76.03.00	Produit de la vente d'immeubles	500		0		500	
AN	76.04.12	Produit de la vente d'emprises inutilisées	1.000		0		1.000	
NO	77.01.00	Produit de la vente d'autres biens patrimoniaux	0		+ 10		10	
AN	77.02.00	Produit de la vente de biens meubles durables désaffectés ou mis hors de service	200		0		200	
Total pour la Division 01			2.160		+ 215		2.375	
<i>Dont recettes affectées</i>			0		0		0	
Total pour le Secteur II.			2.160		+ 215		2.375	
<i>Dont recettes affectées</i>			0		0		0	
Secteur III . Recettes spécifiques								
<i>Division 12 (Budget, logistique et technologie de l'information et de la communication)</i>								
AN	96.01.11	Différentiel d'amortissement d'emprunts contractés par la SWCS pour le financement des programmes d'activité 1986-1987	0		0		0	
NO	06.02.00	Recettes résultant de la gestion énergétique immobilière du Service public de Wallonie (recettes affectées au Fonds de la gestion énergétique immobilière : allocation de base 01.01, programme 31, division organique 12)	60		0		60	
Total pour la Division 12			60		0		60	
<i>Dont recettes affectées</i>			60		0		60	
<i>Division 14 (Mobilité et voies hydrauliques)</i>								
HE	57.01.00	Remboursement par la SRWT de plus values et du produit de la vente de biens immobiliers	0		0		0	
AN	69.01.00	Intervention de l'Etat dans les investissements réalisés dans les aéroports et aérodromes	0		0		0	
HE	79.01.00	Recettes exceptionnelles en matière de transport scolaire	250		0		250	
Total pour la Division 14			250		0		250	
<i>Dont recettes affectées</i>			0		0		0	
<i>Division 15 (Agriculture, ressources naturelles et environnement)</i>								
LU	51.01.00	Remboursement de subventions d'exploitation indûment payées aux bénéficiaires par l'organisme payeur régional	0		0		0	
LU	76.02.00	Produits résultant de la vente et de l'attribution de biens immobiliers (recettes affectées au fonds budgétaire en matière de politique foncière: allocation de base 01.02, programme 12, division organique 15).	260		0		260	
LU	89.01.00	Produits résultant du recouvrement des sommes dues par les propriétaires, usufruitiers et exploitants au terme des opérations de remembrement	470		0		470	
LU	89.02.00	Produits résultant de la récupération des avances consenties pour les dépenses techniques relatives à l'application de la législation sur le remembrement	800		0		800	
Total pour la Division 15			1.530		0		1.530	
<i>Dont recettes affectées</i>			260		0		260	
<i>Division 16 (Aménagement du territoire, logement, patrimoine et énergie)</i>								
NO	52.01.10	Remboursement des subventions accordées aux organismes publics et privés en matière de logement	0		+ 2		2	
NO	53.01.10	Remboursement des aides au logement accordées aux particuliers	1.000		0		1.000	
HE	76.01.12	Produits de la vente de sites industriels désaffectés (recettes affectées au Fonds de rénovation des sites wallons : allocation de base 51.05, programme 03, division organique 16)	80		0		80	
NO	76.02.32	Produit de la vente de logements construits par l'ex-SDRW	0		0		0	
NO	86.01.10	Remboursement d'avances récupérables en matière de logement	135		+ 2.612		2.747	
HE	87.01.20	Remboursement d'avances récupérables octroyées pour la démolition d'immeubles érigés en contravention aux dispositions du code wallon de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme	80		0		80	
Total pour la Division 16			1.295		+ 2.614		3.909	
<i>Dont recettes affectées</i>			80		0		80	

			(en milliers EUR)					
Ministre ordon- nateur	Article	DESIGNATION DES PRODUITS	Evaluations initiales		Ajustement		Evaluations ajustées	
			Par article	Total	Par article	Total	Par article	Total
		Division 17 (Pouvoirs locaux, action sociale et santé)						
TI	86.02.10	Remboursement d'avances récupérables consenties aux hôpitaux psychiatriques	0		0		0	
		Total pour la Division 17	0	0	0	0	0	0
		<i>Dont recettes affectées</i>	0		0		0	0
		Division 18 (Entreprises, emploi et recherche)						
MA	51.01.12	Récupération sur créances et contentieux : expansion, restructuration et développement des entreprises, zonings et zones d'emploi	1.000		0		1.000	
MA	52.02.12	Récupération sur créances et contentieux : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	600		0		600	
MA	86.01.10	Produit de cession de participation et remboursement de crédits octroyés dans le cadre du développement et de la restructuration des entreprises	0		0		0	
MA	86.02.10	Remboursement de crédits et d'avances récupérables : Classes moyennes, P.M.E., économie sociale	0		0		0	
MA	86.04.10	Fonds de rénovation industrielle (recettes affectées au FRI : allocation de base 51.07, programme 02, division organique 18)	0		0		0	
MA	86.05.00	Produit en liaison avec l'exécution d'un programme aéronautique	0		0		0	
NO-MA	01.01.00	Recettes perçues en application du décret du 3 juillet 2008 relatif au soutien de la recherche, du développement et de l'innovation en Wallonie (recettes affectées au Fonds pour la recherche : allocation de base 01.01, programme 34, division organique 18)	19.500		- 10.000		9.500	
		Total pour la Division 18		21.100	- 10.000		11.100	
		<i>Dont recettes affectées</i>		19.500	- 10.000		9.500	
		Total pour le Secteur III		24.235	- 7.386		16.849	
		<i>Dont recettes affectées</i>		19.900	- 10.000		9.900	
		Total pour le Titre II		529.434	+ 931		530.365	
		<i>Dont recettes affectées</i>		19.900	- 10.000		9.900	
		TITRE III.-PRODUITS D'EMPRUNTS						
AN	96.01.11	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en euro	0		0		0	
AN	96.02.20	Produits des emprunts d'une durée supérieure à un an en monnaies étrangères	0		0		0	
		Total pour le Titre III		0	0		0	
		TOTAL GENERAL		6.340.957	+ 232.874		6.573.831	
		<i>Dont recettes affectées</i>		106.958	- 4.202		102.756	
		<i>Vu pour être annexé au projet de décret</i>						

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2010 — 4041

[C — 2010/27241]

6. OKTOBER 2010 — Dekret zur ersten Anpassung des allgemeinen Einnahmenhaushaltsplanes der Wallonischen Region für das Haushaltsjahr 2010 (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - Für das Haushaltsjahr 2010 werden die laufenden Einnahmen der Wallonischen Region gemäß Titel I der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 6.043.466.000 Euro veranschlagt.

Art. 2 - Für das Haushaltsjahr 2010 werden die Kapitaleinnahmen der Wallonischen Region gemäß Titel II der diesem Dekret beiliegenden Tabelle auf 530.365.000 Euro veranschlagt.

Art. 3 - Vorliegendes Dekret tritt am 1. Januar 2010 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es im *Belgisches Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 6. Oktober 2010

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für innere Angelegenheiten und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen
A. ANTOINE

Der Minister für Wirtschaft, K.M.B., Außenhandel und neue Technologien
J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden und Städte
P. FURLAN

Die Ministerin für Gesundheit, soziale Maßnahmen und Chancengleichheit
Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Landwirtschaft, ländliche Angelegenheiten, Natur, Forstwesen und Erbe
B. LUTGEN

Fußnote

(1) *Sitzungsperiode 2009-2010.*

Dokumente des Wallonischen Parlaments 5-IIa (2009-2010) Nrn. 1 und 2.

Diskussion.

Ausführliches Sitzungsprotokoll, öffentliche Sitzungen vom 6. Oktober 2010

Abstimmung.

EINNAHMENHAUSHALTSPLAN DER WALLONISCHEN REGION 1. ANP. 20

(in Tausend EUR)

Anwei- sender Minister	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag
		TITEL I.- LAUFENDE EINNAHMEN.						
		SEKTOR I. Steuerliche Einnahmen						
		<i>Abschnitt 12 - Allgemeine steuerliche Einnahmen</i>						
AN	36.01.90	Steuer auf Spiele und Wetten	28.548		0		28.548	
AN	36.02.90	Spielautomatensteuer	11.098		+ 3.719		14.817	
AN	36.03.90	Schankkonzessionssteuer	0		+ 20		20	
AN	36.04.40	Einregistrierungsgebühren bei entgeltlicher Übertragung unbeweglicher Güter	710.259		- 3.630		706.629	
AN	36.05.40	Einregistrierungsgebühren bei der Bestellung einer Hypothek auf einem in Belgien gelegenen Immobiliengut	75.872		+ 6.776		82.648	
AN	36.06.40	Einregistrierungsgebühren bei teilweisen oder ganzen Teilungen von in Belgien gelegenen Immobiliengütern, bei entgeltlichen Abtretungen zwischen Miteigentümern von ungeteilten Teilen solcher Güter	16.730		- 446		16.284	
AN	36.07.40	Einregistrierungsgebühren bei Schenkungen von beweglichen oder unbeweglichen Gütern unter Lebenden	54.399		+ 23.157		77.556	
AN	36.08.60	Kraftfahrzeugsteuer	393.086		+ 8.441		401.527	
AN	36.09.60	Steuer für die erste Inbetriebnahme eines Fahrzeugs	122.511		- 7.879		114.632	
AN	36.10.90	Rundfunk- und Fernsehgebühren	145.274		0		145.274	
AN	36.11.90	Eurovignette	42.096		+ 13.986		56.082	
AN	36.12.90	Steuer auf Automaten	8.000		+ 323		8.323	
AN	36.13.80	Steuer auf verwaahlte Wohnungen	25		0		25	
AN	36.14.80	Abgabe auf die Differenz von CO2-Emissionen durch Fahrzeuge, die von einer natürlichen Person in Betrieb genommen werden (Malus)	0		0		0	
AN	37.01.00	Immobiliensteuervorabzug	31.199		+ 379		31.578	
AN	37.02.00	Zinsen und Strafgeelder auf regionalen Steuern (Artikel 6 § 5 des Sondergesetzes vom 13. Juli 2001)	18.494		+ 860		19.354	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 01.		1.657.591		+ 45.706		1.703.297
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0		0		0
		<i>Abschnitt 15 - Steuerliche Einnahmen besonderer Art (Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt)</i>						
HE	36.01.70	Aufgrund des Dekrets vom 25. Juli 1991 über die Veranlagung von Abfällen erhobene Abgaben und Gebühren (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung der Abfallstoffe: Basiszuwendung 01.01, Programm 13, Organisationsbereich 15)	31.110		0		31.110	
HE	36.02.70	(Abgeändert) Aufgrund des Programmdekrets 1997 erhobene Steuern, Gebühren und Entnahmeabgaben und aufgrund des Dekrets vom 5. Juni 2008 über die Ermittlung, Feststellung, Verfolgung und Unterdrückung der Verstöße und die Wiederherstellungsmaßnahmen im Umweltbereich bezogene Beträge (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für den Umweltschutz: Basiszuwendung 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	26.611		0		26.611	
HE	36.03.70	(Abgeändert) Aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung und des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für den Umweltschutz: Basiszuwendung 01.03, Programm 13, Organisationsbereich 15)	0		+ 260		260	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 15.		57.721		+ 260		57.981
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		57.721		+ 260		57.981
		<i>Abschnitt 16 - Steuerliche Einnahmen besonderer Art (Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie)</i>						
HE	36.14.90	Steuer auf stillgelegte Gewerbebetriebsgelände (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Sanierung von stillgelegten Gewerbebetriebsgeländen und von vorrangigen Landschaften): Basiszuwendung 01.01, Abschnitt 16, Programm 03)	100		+ 31		131	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 16.		100		+ 31		131
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		100		+ 31		131
		Gesamtbetrag für Sektor I.		1.715.412		+ 45.997		1.761.409
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		57.821		+ 291		58.112

Arwei- sender	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	(in Tausend EUR)						
			Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen		
			Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag	
		Sektor II. Allgemeine nichtsteuerliche Einnahmen							
		<i>Abschnitt 01 - Allgemeine Einnahmen</i>							
DE	16.03.12	Anmeldungsgebühren für durch die Region organisierte Veranstaltungen		0		0		0	
DE	16.07.12	Ertrag der Studien und Verkauf von Veröffentlichungen im Bereich der Statistik		0		0		0	
DE	38.01.10	Haushaltsfonds in Sachen Lotterie (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Haushaltsfonds in Sachen Lotterie: Basiszuwendung 01.01, Programm 03, Organisationsbereich 10)		4.870		0		4.870	
DE	49.11.20	Einnahmen, die von der Französischen Gemeinschaft stammen, als Beteiligung an der Weiterbehandlung des bereichsübergreifenden strategischen Plans 2 "Entwicklung des Arbeitskräftepotentials, der Kenntnisse und des Know-hows"		65		0		65	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 01.		4.935		0		4.935	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		4.870		0		4.870	
		<i>Abschnitt 11 (Personal und allgemeine Angelegenheiten)</i>							
NO	11.01.10	Rückzahlungen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Gehälter, Zulagen und Soziallasten der Bediensteten des ÖDW		1.250		0		1.250	
NO	11.02.00	Rückzahlung an das ÖDW der Gehälter und Zulagen des "Centre de Recherche Agronomique" (Zentrum für agronomische Forschung) von Gembloux		0		0		0	
NO	11.04.00	Rückzahlung an den Öffentlichen Dienst der Wallonie der Gehälter und Zuwendungen der Bezirkseinknehmer		9.000		0		9.000	
NO	11.05.40	Beitrag des Personals des ÖDW im Ankauf von Essengutscheinen		200		0		200	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 11.		10.450		0		10.450	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0		0		0	
		<i>Abschnitt 12 (Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie)</i>							
AN	06.01.00	Verschiedene Erträge		88.220		+ 102.975		191.195	
AN	06.02.00	Rückzahlung von geleisteten, nicht geschuldeten Zahlungen		1.500		0		1.500	
AN	08.01.30	Rückerstattung der Beträge hinsichtlich der durch die Kontrollorgane der Region bei den den Gesetzen vom 10. Juni 1937 und 16. März 1954 unterworfenen Einrichtungen öffentlichen Interesses und bei den sonstigen pararegionalen Einrichtungen getätigten Ausgaben		0		+ 1		1	
AN	12.01.11	Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch die Rechnungsführer, die über Geldvorschüsse verfügen		3.000		0		3.000	
AN	16.01.12	Beitreibung der Summen hinsichtlich der getätigten Ausgaben für Material und Dienstleistungen für den Betrieb der Verwaltungen, mit Inbegriff des Verkaufsertrags der nicht mehr benutzten Güter		40		0		40	
AN	16.06.12	Erlös aus dem Verkauf von kurzlebigen Gütern und von Dienstleistungen.		700		0		700	
AN	16.10.12	Laufende Einnahmen infolge der Verwaltung des Regionalvermögens		0		0		0	
AN	16.14.12	Mieterlös von nicht spezifischen Gütern		600		0		600	
AN	26.02.10	Anlagezinsen		0		+ 37		37	
AN	27.01.30	Ertrag der Geschäfte bezüglich überschüssiger Anleiheausgaben		0		0		0	
AN	38.02.00	Beitreibung der mit Streitsachen verbundenen Schuldforderungen		500		0		500	
AN	38.03.00	Abhebung der Kautionen und Ertrag der Kautionen nach Konkursen		50		0		50	
AN	38.04.00	Ertrag der Abzüge und Geldstrafen wegen Verzögerung, die von Auftragnehmern zu zahlen sind		100		0		100	
AN	46.01.00	Beitrag des "Fonds d'égalisation des budgets de la Région wallonne" (Fonds zur Angleichung der Haushaltspläne der Wallonischen Region)		70.836		0		70.836	
AN	49.01.42	Zugebilligter Anteil der Steuern natürlicher Personen		3.322.940		+ 34.703		3.357.643	
AN	49.02.42	Zugebilligter Anteil der Steuern natürlicher Personen - Endgültige Berechnung des vorherigen Haushaltsjahres		0		0		0	
AN	49.06.41	Rückständige Beträge, die die Regie der Gebäude der Region schuldet		0		0		0	
AN	49.07.20	Von der französischen Gemeinschaft übertragene Mittel		320.066		+ 253		320.319	
AN	49.08.20	Von der französischen Gemeinschaft zusätzliche übertragene Mittel		0		0		0	
AN	49.09.20	Von der französischen Gemeinschaft übertragene Mittel - Endgültige Abrechnung des vorherigen Haushaltsjahres		0		0		0	
AN	49.10.20	(Neu) Außergewöhnliche Dotation der Französischen Gemeinschaft		0		+ 42.307		42.307	
AN	49.11.43	Steuerermäßigungen		15		0		15	
AN	49.12.42	Dotation der Föderalbehörde f.d. Gruppe Spiele und Wetten		3.296		0		3.296	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 12.		3.811.863		+ 180.276		3.992.139	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0		0		0	
		<i>Abschnitt 16 (Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie)</i>							
AN	38.01.00	Ertrag der Gebühr in Verbindung mit der Organisation des Elektrizitäts- und Gasmarkts		12.500		0		12.500	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 16.		12.500		0		12.500	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen.</i>		0		0		0	
		<i>Abschnitt 17 (lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit)</i>							
AN	49.04.41	Rückerstattung des Anteils der Föderalen Regierung im Rahmen der Konventionen "erster Arbeitsplatz"		5.883		0		5.883	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 17.		5.883		0		5.883	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0	
		Gesamtbetrag für Sektor II.		3.845.631		+ 180.276		4.025.907	
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		4.870		0		4.870	

				(in Tausend EUR)				
Anwei- sender	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag
		Sektor III. Einnahmen besonderer Art						
		<i>Abschnitt 12 (Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie)</i>						
AN	06.01.00	Anrechnung der Unterschiede bei Aufrundungen infolge der Euro-Umsetzung		0		0		0
AN	21.01.11	Rückerstattung der zuviel geleisteten Provisionszahlungen für Schuldzinsen		0		0		0
AN	30.01.00	Diskrepanz zwischen den Zinssätzen der von der SWCS "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) für die Finanzierung der Tätigkeitsprogramme 1986 und 1987 aufgenommenen Anleihen		3.067		0		3.067
		Gesamtbetrag für Abschnitt 12.		3.067		0		3.067
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		<i>Abschnitt 13 (Straßen und Gebäude)</i>						
AN	01.01.00	Fonds für den Reitsport (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für den Reitsport: Basiszuwendung 01.01, Programm 11, Organisationsbereich 13)		800		0		800
LU	06.01.00	Rückerstattungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Straßen- und Autobahnnetz der Region- Ertrag der Abgaben und Eigentums genehmigungen auf Fernstraßen und Autobahnen (zweckgebundene Einnahmen für den Mant- und Havariefonds: Basiszuwendung 01.01, Programm 02, Organisationsbereich 13)		8.000		+ 885		8.885
LU	06.04.12	Einnahmen infolge der externen Dienstleistungen der Studienbüros des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (für den Fonds der technischen Studien zweckbestimmte Einnahmen: Basiszuwendung 01.03, Programm 03, Organisationsbereich 13)		700		0		700
NO	11.06.10	Rückzahlungen im Zusammenhang mit der Übernahme der Entlohnungen, Zulagen und Soziallasten des Personals der durch das Fonds der technischen Studien finanzierten Studienbüros		0		0		0
LU	16.07.12	Ertrag aus der Vermietung von Gütern		220		0		220
MA	28.01.10	Mit dem Betrieb der Telekommunikationsnetze verbundene Einnahmen		0		+ 50		50
LU	28.02.10	Gebühren bezüglich des Betriebs der am Wegenetz gelegenen Nebenanlagen		0		0		0
LU	39.01.10	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr - Straßen		0		0		0
		Gesamtbetrag für Abschnitt 13.		9.720		+ 935		10.655
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		9.500		+ 885		10.385
		<i>Abschnitt 14 (Mobilität und Wasserstraßen)</i>						
LU	06.02.10	Rückerstattungen durch Drittpersonen für Beschädigungen am öffentlichen Eigentum des Wasserstraßennetzes. - - Ertrag der Abgaben und Eigentums genehmigungen auf Wasserstraßen. - (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Verkehrs- und Havariefonds: Basiszuwendung 01.02, Programm 11, Organisationsbereich 14)		1.975		0		1.975
AN	06.03.12	Einnahmen infolge der Aktivität der Flugplätze		0		0		0
HE	16.01.12	Ertrag der Vermietung des durch die Transportverwaltung verwalteten Eigentums		45		0		45
HE	16.02.12	Einnahmen infolge der Abonnements für Schülertransport		0		0		0
LU	16.07.12	Ertrag aus der Vermietung von Gütern		120		0		120
LU	16.08.11	Einnahmen aus den Aktivitäten der regionalen Staudämme		100		0		100
HE	38.01.30	Einnahmen infolge der Rückerstattung der an den Fahrzeugen für Schülertransport verursachten Schäden		36		0		36
LU	39.01.10	EWG-Programm Infrastruktur Verkehr - Wasserwege		0		0		0
AN	49.04.00	Beteiligung des Staates am Betriebsdefizit der Flughäfen		0		0		0
		Gesamtbetrag für Abschnitt 14.		2.276		0		2.276
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		1.975		0		1.975
		<i>Abschnitt 15 - (Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt)</i>						
HE	06.01.00	Erträge aus der Verwaltung der Treibhausgasemissionszertifikate kraft des Dekrets vom 10. November 2004 zur Einführung eines Systems für den Handel mit Treibhausgasemissionszertifikaten, zur Einrichtung eines wallonischen Kyoto-Fonds und über die Flexibilitätsmechanismen des Protokolls von Kyoto, abgeändert durch das Dekret vom 22. Juni 2006 (Dem Wallonischen Kyoto-Fonds zugeteilte Einnahme: Basiszuwendung 01.02, Programm 13, Organisationsbereich 15)		100		0		100
LU	16.01.11	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes der ehemaligen "Gruerie d'Arion" (Staatsforstgesetz vom 26. Juli 1952, Artikel 7) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung der Wälder der ehemaligen "Gruerie d'Arion": Basiszuwendung 01.02, Programm 11, Organisationsbereich 15)		158		+ 40		198
LU	16.02.11	Abhebung auf den Ertrag der Holzfällungen des ungeteilten Waldes von Herbeumont (Staatsforstgesetz vom 1. Juli 1983, Artikel 1, 16) (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Verwaltung des Waldes von Herbeumont: Basiszuwendung 01.03, Programm 11, Organisationsbereich 15)		62		+ 55		117
LU	16.03.12	Ertrag aus dem Verkauf von Wildbret und Beiträge der Gäste bei den Königlichen Jagden		50		0		50
LU	16.04.11	Erlös aus dem Verkauf der Holzfällungen und des aufgesehenen Holzes		9.700		0		9.700
LU	16.05.11	Anteil der Region am Erlös aus dem Verkauf der Holzfällungen in den ungeteilten Wäldern		880		0		880
LU	16.09.20	Regiedienstleistungen und Überwachung der Wälder		0		+ 5		5
LU	16.12.10	Einnahmen aus dem Vertrieb von forstwirtschaftlichen Erzeugnissen		170		0		170
LU	16.13.00	Einnahmen der forstwirtschaftlichen Forschungsstation		0		0		0
LU	26.01.00	Von Schuldnern der Flurbereinigungsausschüsse, denen eine verteilte Rückzahlung des Rechnungssaldos bewilligt worden ist, gezahlte Ertragszinsen		31		0		31
LU	28.01.30	Ertrag aus der Verpachtung der Jagdberechtigung		1.560		0		1.560
LU	28.02.00	Erträge infolge des Eigentums der im Rahmen der Bodenpolitik erworbenen Immobiliengüter		103		0		103
LU	31.01.00	Rückzahlung von Zuschüssen und Vorschüssen im Rahmen von wissenschaftlichen und technischen Forschungsprogrammen oder -projekten		0		0		0
LU	31.02.00	Einnahmen infolge der Haushaltsregelung (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltsfonds "S.I.G.E.C"): Basiszuwendung 01.04, Programm 04, Organisationsbereich 15)		220		0		220
LU	31.03.00	Pauschalentlohnungen im Zusammenhang mit dem Informationsnetz "landwirtschaftliche Buchführung"		66		0		66
LU	31.04.00	Rückerstattung der von der regionalen Zahlstelle geleisteten, nicht geschuldeten Betriebszuschüsse		0		0		0
LU	36.01.90	Gebühren und Entlohnungen infolge des Dekrets vom 18. Dezember 2003 (zweckgebundene Einnahmen für den Haushaltsfonds für die Gesundheit und die Qualität der Tiere und Tiererzeugnisse: Basiszuwendung 01.01, Programm 03, Organisationsbereich 15)		852		0		852
LU	37.01.70	Anteil der Region am Ertrag der Angel-, Jagd- und Fangjagdscheine und der diesbezüglichen Prüfungen		3.600		0		3.600
HE	38.01.70	(Neu) Bezogene Einnahmen im Rahmen der Beteiligung seitens der Stelle, die mit der Rücknahmepflicht von Haushaltsabfällen beauftragt ist, in Anwendung von Artikel 13 §1,12° des Kooperationsabkommens vom 4. November 2008 über das Zusammenarbeitsabkommen über die Vermeidung und Bewirtschaftung von Verpackungsabfällen (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Abfallbewirtschaftung: Basiszuwendung 01.01, Programm 13, Organisationsbereich 15)		0		+ 1.727		1.727
LU	39.01.10	Beteiligung der EWG im Rahmen der Beihilferegelungen zugunsten der Landwirte		1.200		0		1.200
HE	46.01.70	(Neu) Ertrag aus den Beteiligungen der Verteiler, der zugelassenen Klärungseinrichtungen und der SPGE auf freiwilliger Basis und aus verschiedenen Spenden und Vermächtnisse an den internationalen Solidaritätsfonds für Wasser (zweckgebundene Einnahmen für den internationalen Solidaritätsfonds für Wasser: Basiszuwendung 01.04, Programm 13, Organisationsbereich 15)		0		+ 500		500
		Gesamtbetrag für Abschnitt 15.		18.752		+ 2.327		21.079
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		1.392		+ 2.322		3.714

Arweiser Minister	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		(in Tausend EUR) Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag
		Abschnitt 16 (Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie)						
NO	26.01.10	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse und Beteiligung an den Gewerbeerträgen von Unternehmen in Sachen allgemeiner Energiepolitik	0		0		0	
NO	26.02.10	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse in Sachen Wohnungswesen	296		0		296	
HE	28.01.10	Gebühren in Sachen Straßenbaugenehmigungen	0		0		0	
NO	28.03.20	Ausgeschüttete Dividende aus der Kapitalbeteiligung der Region in den anerkannten Wohnungsbaugesellschaften	0		0		0	
NO	34.01.40	Von der Gesellschaft, bei der eine Einkommensverlustversicherung abgeschlossen wurde, zugunsten der Region überwiegender Gewinnanteil	145		0		145	
NO	38.01.10	Ertrag aus verschiedenen Geldstrafen und Gebühren in Zusammenhang mit der Organisation des Elektrizitäts- und Gasmarkts und dem Fonds kraft gesetzlicher, verordnungsmäßiger oder durch Übereinkommen vereinbarter Bestimmungen zugewiesene Mittel für die Finanzierung der gemeinnützigen Verpflichtungen im Elektrizitäts- und Gasmarkt (zweckgebundene Einnahmen zugunsten des Fonds für Energie: Basiszuwendung 01.01, Programm 31, Organisationsbereich 16)	11.500		+ 2.300		13.800	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 16.		11.941		+ 2.300		14.241
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		11.500		+ 2.300		13.800
		Abschnitt 17 (lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit)						
TI	06.04.00	Mit der Übernahme der Vergütungen des Personals der psychiatrischen Krankenhäuser verbundene Rückerstattungen	0		0		0	
TI	39.01.00	Rückzahlung Europäischer Mitfinanzierung	0		0		0	
FU	48.01.00	Beitrag der Provinzen, Gemeinden und ÖSHZ zur Hilfe für die Geschädigten in Süd- und Südostasien	0		0		0	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 17.		0		0		0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		Abschnitt 18 (Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung)						
AN	06.01.20	Rückzahlungen an den Beschäftigungsfonds (zweckbestimmte Einnahmen: Basiszuwendung 41.01, Programm 12, Organisationsbereich 18)	0		0		0	
MA	16.01.11	Beratungsverträge	10		0		10	
MA	16.02.11	Miete von Industriegebäuden in Anwendung von Artikel 42 des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsaufschwung	618		0		618	
MA	26.01.10	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse und der Obligationendarlehen, die den Unternehmen im Rahmen ihrer Entwicklung und Umstrukturierung bewilligt werden.	0		0		0	
MA	26.02.10	Zinsertrag der betreibbaren Vorschüsse : Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	0		0		0	
MA	27.01.10	Beteiligung an den Gewerbeerträgen von öffentlichen oder privaten Unternehmen	16.000		0		16.000	
MA	31.01.12	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Expansion, Umstrukturierung und Entwicklung der Betriebe, Industrie- und Beschäftigungsgebiete	0		+ 16		16	
MA	31.02.12	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	0		+ 92		92	
MA	32.01.00	Beitreibung von Beschäftigungsprämien aufgrund des Gesetzes vom 4. August 1978 und des Dekrets vom 25. Juni 1992 zur Abänderung des Gesetzes vom 4. August 1978 zur wirtschaftlichen Neuorientierung	600		0		600	
MA	38.01.20	Beiträge im Zusammenhang mit der Gewährung regionaler Garantien	30		0		30	
AN	49.03.41	Zusätzliche Finanzierungsmittel des Programms zur Arbeitswiederbeschaffung für Arbeitslose (Artikel 35 des Finanzierungsgesetzes, Königlich Erlass vom 19. Januar 2000 und Gesetz vom 13. Juli 2001 (St Polycarpe))	182.235		0		182.235	
MA	49.04.41	Zusätzliche Mittel, die vom Föderalstaat im Rahmen der Finanzierung des Sozialwirtschaftssektors erteilt werden	5.231		0		5.231	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 18.		204.724		+ 108		204.832
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		Gesamtbetrag für Sektor III.		250.480		+ 5.670		256.150
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		24.367		+ 5.507		29.874
		GESAMTBETRAG FÜR TITEL I.		5.811.523		+ 231.943		6.043.466
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		87.058		+ 5.798		92.856

Arwei- sender	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	(in Tausend EUR)					
			Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		Angepasste Schätzungen	
Minister			Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag
		TITEL II.- KAPITALEINNAHMEN.						
		SEKTOR I. STEUERLICHE EINNAHMEN.						
		<i>Abschnitt 01 - Allgemeine steuerliche Einnahmen</i>						
AN	56.01.50	Erbschaftssteuer und Übertragungssteuer von Todes wegen	503.039		+ 8.102		511.141	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 01.		503.039		+ 8.102		511.141
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		Gesamtbetrag für Sektor I.		503.039		+ 8.102		511.141
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		SEKTOR II. ALLGEMEINE NICHTSTEUERLICHE EINNAHMEN						
		<i>Abschnitt 01 - Allgemeine Einnahmen</i>						
AN	06.01.00	Verschiedene Einnahmen	40		0		40	
AN	06.02.00	Rückzahlung von geleisteten, nicht geschuldeten Zahlungen	160		0		160	
AN	73.01.21	Beitreibung der getätigten Kosten für Arbeiten und Enteignungen für Rechnung von Drittpersonen	0		0		0	
AN	74.01.20	Einzahlung der nicht verwendeten Beträge durch die Rechnungsführer des ÖDW, die über Geldvorschüsse verfügen	260		+ 205		465	
NO	76.01.32	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien infolge der Immobilienverwaltung der Gebäude und der Niederlassungen	0		0		0	
AN	76.03.00	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien	500		0		500	
AN	76.04.12	Ertrag aus dem Verkauf von nicht benutzten Landentnahmen	1.000		0		1.000	
NO	77.01.00	Ertrag aus dem Verkauf von anderen Vermögensgütern	0		+ 10		10	
AN	77.02.00	Erlös aus dem Verkauf von nicht mehr benutzten oder außer Betrieb genommenen langlebigen beweglichen Gütern	200		0		200	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 01.		2.160		+ 215		2.375
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		Gesamtbetrag für Sektor II.		2.160		+ 215		2.375
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		Sektor III. Einnahmen besonderer Art						
		<i>Abschnitt 12 (Haushalt, Logistik und Informations- und Kommunikationstechnologie)</i>						
AN	96.01.11	Diskrepanz bezüglich der Tilgung zwischen den von der SWCS "Société wallonne du crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) für die Finanzierung der Tätigkeitsprogramme 1986-1987 aufgenommenen Anleihen	0		0		0	
NO	06.02.00	Einnahmen aus der energetischen Immobilienverwaltung des Öffentlichen Dienstes der Wallonie (Zweckgebundene Einnahmen für den Fonds der energetischen Immobilienverwaltung: Basiszuwendung 01.01, Programm 31, Organisationsbereich 12)	60		0		60	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 12.		60		0		60
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		60		0		60
		<i>Abschnitt 14 (Mobilität und Wasserstraßen)</i>						
HE	57.01.00	Rückzahlung durch die SRWT der Mehrbeträge und des Erlöses aus dem Verkauf von Immobiliengütern	0		0		0	
AN	69.01.00	Beteiligung des Staates an Investitionen zugunsten der Flughäfen und Flugplätze	0		0		0	
HE	79.01.00	Außergewöhnliche Einnahmen in Sachen Schülertransport	250		0		250	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 14.		250		0		250
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		<i>Abschnitt 15 - (Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt)</i>						
LU	51.01.00	Rückerstattung der von der regionalen Zahlstelle geleisteten, nicht geschuldeten Betriebszuschüsse	0		0		0	
LU	76.02.00	Erträge infolge des Verkaufs und der Zuweisung von Immobiliengütern (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds für die Bodenpolitik) Basiszuwendung 01.02, Programm 12, Organisationsbereich 15)	260		0		260	
LU	89.01.00	Erträge infolge der Beitreibung von Beträgen, die von den Eigentümern, Nießbrauchern und Betreibern nach den Flurbereinigungsmaßnahmen geschuldet werden	470		0		470	
LU	89.02.00	Erträge infolge der Beitreibung der Vorschüsse, die für technische Ausgaben in Zusammenhang mit der Anwendung der Gesetzgebung über die Flurbereinigung bewilligt worden sind	800		0		800	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 15.		1.530		0		1.530
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		260		0		260

Anwei- sender	Artikel	BEZEICHNUNG DER ERTRÄGE	Ursprüngliche Schätzungen		Anpassung		(in Tausend EUR) Angepasste Schätzungen	
			Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag	Pro Artikel	Gesamtbetrag
		Abschnitt 16 -(Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie)						
NO	52.01.10	Rückerstattung der den öffentlichen und privaten Organismen gewährten Zuschüsse in Sachen Wohnungsbau	0		+ 2		2	
NO	53.01.10	Rückerstattung der den Privatpersonen gewährten Wohnungsbaubehilfen	1.000		0		1.000	
HE	76.01.12	Erträge aus dem Verkauf von stillgelegten Industriegeländen (zweckgebundene Einnahmen für den Fonds zur Erneuerung der wallonischen Industriegebiete: Basiszuwendung 51.05, Programm 03, Organisationsbereich 16)	80		0		80	
NO	76.02.32	Ertrag aus dem Verkauf der durch die ehemalige SDRW gebauten Wohnungen	0		0		0	
NO	86.01.10	Rückzahlung von beitreibbaren Vorschüssen in Sachen Wohnungswesen	135		+ 2.612		2.747	
HE	87.01.20	Rückzahlung von beitreibbaren Vorschüssen, die für den Abbruch von Immobilien bewilligt wurden, die in Übertretung der Bestimmungen des wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung und den Städtebau errichtet worden sind	80		0		80	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 16.		1.295		+ 2.614		3.909
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		80		0		80
		Abschnitt 17 (lokale Behörden, soziale Maßnahmen und Gesundheit)						
TI	86.02.10	Rückzahlung von den psychiatrischen Krankenhäusern gewährten beitreibbaren Vorschüssen	0		0		0	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 17.		0		0		0
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		0		0		0
		Abschnitt 18 (Wirtschaft, Beschäftigung und Forschung)						
MA	51.01.12	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Expansion, Umstrukturierung und Entwicklung der Betriebe, Industrie- und Beschäftigungsgebiete	1.000		0		1.000	
MA	52.02.12	Beitreibung der Schuldforderungen und Streitsachen: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	600		0		600	
MA	86.01.10	Ertrag bei Beteiligungsverzicht und Rückzahlung der bewilligten Mittel im Rahmen der Entwicklung und der Umstrukturierung der Betriebe	0		0		0	
MA	86.02.10	Rückerstattung bewilligter Mittel und beitreibbarer Vorschüsse: Mittelstand, KMB, Sozialwirtschaft	0		0		0	
MA	86.04.10	Fonds für industrielle Erneuerung (zweckgebundene Einnahmen für den FRI : Basiszuwendung 51.07, Programm 02, Organisationsbereich 18)	0		0		0	
MA	86.05.00	Ertrag bezüglich der Durchführung eines Luftfahrtprogramms	0		0		0	
NO-MA	01.01.00	Einnahmen in Anwendung des Dekrets vom 3. Juli 2008 über die Unterstützung der Forschung, der Entwicklung und der Innovation in der Wallonie: Basiszuwendung 01.01, Programm 34, Organisationsbereich 18)	19.500		- 10.000		9.500	
		Gesamtbetrag für Abschnitt 18.		21.100		- 10.000		11.100
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		19.500		- 10.000		9.500
		Gesamtbetrag für Sektor III.		24.235		- 7.386		16.849
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		19.900		- 10.000		9.900
		GESAMTBETRAG FÜR TITEL II.		529.434		+ 931		530.365
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		19.900		- 10.000		9.900
		TITEL III.- ERTRÄGE DER DARLEHEN						
AN	96.01.11	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in Euro	0		0		0	
AN	96.02.20	Erträge der Darlehen mit einer Laufzeit länger als ein Jahr, in ausländischer Währung	0		0		0	
		GESAMTBETRAG FÜR TITEL III.		0		0		0
		ALLGEMEINER GESAMTBETRAG		6.340.957		+ 232.874		6.573.831
		<i>Worunter zweckgebundene Einnahmen</i>		106.958		- 4.202		102.756
		<i>Gesehen, um dem Dekretentwurf beigefügt zu werden</i>						

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2010 — 4041

[C - 2010/27241]

6 OKTOBER 2010. — Decreet houdende de eerste aanpassing van de ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2010 (1)

Het Waals Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Voor het begrotingsjaar 2010, worden de lopende ontvangsten van het Waalse Gewest geraamd op 6.043.466.000 euro, overeenkomstig Titel I van de bij dit decreet gevoegde tabel.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2010, worden de kapitaalontvangsten van het Waalse Gewest geraamd op 530.365.000 euro, overeenkomstig Titel II van de bij dit decreet gevoegde tabel.

Art. 3. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2010.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 6 oktober 2010.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Buitenlandse Handel en Nieuwe Technologieën,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Plaatselijke Besturen en de Stad,
P. FURLAN

De Minister van Gezondheid, Sociale Actie en Gelijke Kansen,
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

De Minister van Openbare Werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
B. LUTGEN

Nota

(1) *Zitting 2009-2010.*

Stukken van het Waals Parlement 5-IIa (2009-2010) Nrs. 1 en 2.

Bespreking

Volledig verslag, openbare vergadering van 6 juli 2010

Stemming.

Ordonnancerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
		TITEL I- LOPENDE ONTVANGSTEN.						
		Sector I. Fiscale ontvangsten						
		<i>Afdeling 12 - Algemene fiscale ontvangsten</i>						
AN	36.01.90	Belasting op spelen en weddenschappen	28.548		0		28.548	
AN	36.02.90	Belasting op automatische ontspanningstoestellen	11.098		+ 3.719		14.817	
AN	36.03.90	Belasting op de opening van slijterijen	0		+ 20		20	
AN	36.04.40	DGT2	710.259		- 3.630		706.629	
AN	36.05.40	Registratierechten voor de vestiging van een hypotheek op een onroerend goed gelegen in België	75.872		+ 6.776		82.648	
AN	36.06.40	Registratierechten op de gedeeltelijke of gehele verdeling van onroerende goederen gelegen in België, de afstanden onder bezwarende titel tussen medeëigenaren, van onverdeelde gedeelten van zulke goederen	16.730		- 446		16.284	
AN	36.07.40	Registratierechten op de schenkingen onder levenden van roerende of onroerende goederen	54.399		+ 23.157		77.556	
AN	36.08.60	Verkeersbelasting op autovoertuigen	393.086		+ 8.441		401.527	
AN	36.09.60	Verkeersbelasting op autovoertuigen	122.511		- 7.879		114.632	
AN	36.10.90	Kijk- en luistergeld	145.274		0		145.274	
AN	36.11.90	Eurovignet	42.096		+ 13.986		56.082	
AN	36.12.90	Belastingen op automaten	8.000		+ 323		8.323	
AN	36.13.80	Belastingen op verlaten woningen	25		0		25	
AN	36.14.80	Belasting op het verschil van de CO ₂ -emissies van de autovoertuigen die in gebruik worden genomen door een natuurlijke persoon (Malus)	0		0		0	
AN	37.01.00	Onroerende voorheffing	31.199		+ 379		31.578	
AN	37.02.00	Renten en boeten op gewestelijke belastingen (artikel 6, § 5, van de bijzondere wet van 13 juli 2001)	18.494		+ 860		19.354	
		Totaal voor afdeling 01		1.657.591		+ 45.706		1.703.297
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<i>Afdeling 15 - Bijzondere fiscale ontvangsten (Landbouw, Natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu)</i>						
HE	36.01.70	Belastingen en retributies geïnd krachtens het decreet van 25 juli 1991 betreffende de afvalstoffen: basisallocatie 01.01, programma 13, organisatieafdeling 15)	31.110		0		31.110	
HE	36.02.70	(Gewijzigd) Belastingen, retributies en voorheffingsbelastingen geïnd krachtens het programma-decreet 1997 en bedragen geïnd krachtens het decreet van 05 juni 2008 betreffende de beteugeling van milieuovertredingen (ontvangsten bestemd voor de bescherming van het Leefmilieu : basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15 en voor het Internationaal solidariteitsfonds voor Water : basisallocatie 01.04, programma 13, organisatieafdeling 15)	26.611		0		26.611	
HE	36.03.70	(Gewijzigd) Belastingen en heffingen geïnd krachtens het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning en het besluit van de Waalse Regering van 04 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor de bescherming van het Leefmilieu : basisallocatie 01.03, programma 13, organisatieafdeling 15)	0		+ 260		260	
		Totaal voor afdeling 15		57.721		+ 260		57.981
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		57.721		+ 260		57.981
		<i>Afdeling 16 - Bijzondere fiscale ontvangsten (Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie)</i>						
HE	36.14.90	Belastingen op de afgedankte bedrijfsruimten (ontvangsten toegewezen aan het Saneringsfonds voor de te renoveren bedrijfsruimten en de sites voor de prioritaire landschappelijke sanering: basisallocatie 01.01, afdeling 16, programma 03)	100		+ 31		131	
		Totaal voor Afdeling 16		100		+ 31		131
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		100		+ 31		131
		Totaal voor sector I.		1.715.412		+ 45.997		1.761.409
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		57.821		+ 291		58.112

Ordonnancerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
		Sector II. Niet-fiscale algemene ontvangsten						
		<i>Afdeling 01 - Algemene ontvangsten</i>						
DE	16.03.12	Inschrijvingskosten voor door het Gewest ingerichte manifestaties	0		0		0	
DE	16.07.12	Opbrengst van studies en verkoop van publicaties op het gebied van statistieken	0		0		0	
DE	38.01.10	Begrotingsfonds inzake de Nationale Loterij (Ontvangsten bestemd voor het Begrotingsfonds inzake de Nationale Loterij); basisallocatie 01.01, programma 03, organisatiefdeling 10)	4.870		0		4.870	
DE	49.11.20	Inkomsten afkomstig uit de Franse Gemeenschap omwille van haar aandeel in de administratieve opvolging van het Transversaal strategisch plan 2 "Ontwikkeling van menselijk kapitaal, kennis en knowhow"	65		0		65	
		Totaal voor afdeling 01		4.935		0		4.935
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		4.870		0		4.870
		<i>Afdeling 11 (Personeel en algemene zaken)</i>						
NO	11.01.10	Terugbetalingen in verband met gedane uitgaven voor wedden, toelagen en sociale lasten van de personeelsleden van de Waalse Overheidsdienst	1.250		0		1.250	
NO	11.02.00	Terugbetaling aan de Waalse Overheidsdienst van de wedden en toelagen van de leden van het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek van Gembloux	0		0		0	
NO	11.04.00	Terugbetaling aan de Waalse Overheidsdienst van de wedden en toelagen van de gewestelijke Ontvangers	9.000		0		9.000	
NO	11.05.40	Bijdrage van het personeel van de Waalse Overheidsdienst in de aankoop van maaltijdcheques	200		0		200	
		Totaal voor afdeling 11		10.450		0		10.450
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<i>Afdeling 12 (Begroting, logistiek en informatie- en communicatietechnologie)</i>						
AN	06.01.00	Allerhande opbrengsten.	88.220		+ 102.975		191.195	
AN	06.02.00	Terugbetaling van ten onrechte betaalde bedragen	1.500		0		1.500	
AN	08.01.30	Terugbetaling van de bedragen m.b.t. de uitgaven van de diensten van het Gewest die controle uitoefenen op de aan de wetten van 10 juni 1937 en 16 maart 1954 onderworpen I.O.N. en op andere pararegionale instellingen	0		+ 1		1	
AN	12.01.11	Storting van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van geldvoorschotten	3.000		0		3.000	
AN	16.01.12	Terugvordering van bedragen in verband met uitgaven voor materieel en diensten gedaan voor de werking van de besturen, met inbegrip van de verkoop van niet meer gebruikte goederen	40		0		40	
AN	16.06.12	Opbrengst van de verkoop van niet-duurzame goederen en diensten	700		0		700	
AN	16.10.12	Lopende ontvangsten voortkomend uit het beheer van het gewestelijk vermogen	0		0		0	
AN	16.14.12	Opbrengsten van de verhuur van niet-specifieke goederen	600		0		600	
AN	26.02.10	Beleggingsinteressen	0		+ 37		37	
AN	27.01.30	Opbrengst van de verrichtingen op de overschotten van uitgaven van leningen	0		0		0	
AN	38.02.00	Terugvordering van schuldverordeningen waarover geschil bestaat	500		0		500	
AN	38.03.00	Voorheffing op borgsommen en opbrengsten van borgsommen na faillissementen	50		0		50	
AN	38.04.00	Opbrengst van de afhoudingen en van de boetes voor te late oplevering van aanmerkingen	100		0		100	
AN	46.01.00	Bijdrage van het Egalisatiefonds voor begrotingen van het Waalse Gewest	70.836		0		70.836	
AN	49.01.42	Toegekend aandeel van de personenbelasting	3.322.940		+ 34.703		3.357.643	
AN	49.02.42	Toegekend aandeel van de personenbelasting - Definitieve berekening vorig belastingjaar	0		0		0	
AN	49.06.41	Door de Regie der Gebouwen aan het Gewest verschuldigde achterstallige ontvangsten	0		0		0	
AN	49.07.20	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen	320.066		+ 253		320.319	
AN	49.08.20	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen	0		0		0	
AN	49.09.20	Door de Franse Gemeenschap overgedragen middelen - Definitieve berekening vorig begrotingsjaar	0		0		0	
AN	49.10.20	(Nieuw) Uitzonderlijke dotatie van de Franse Gemeenschap	0		+ 42.307		42.307	
AN	49.11.43	Belastingontheffingen	15		0		15	
AN	49.12.42	Federale dotatie groep spelen en weddenschappen	3.296		0		3.296	
		Totaal voor afdeling 12		3.811.863		+ 180.276		3.992.139
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<i>Afdeling 16 (Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie)</i>						
AN	38.01.00	Opbrengsten van de retributie verbonden aan de organisatie van de elektriciteits- en gasmarkt	12.500		0		12.500	
		Totaal voor afdeling 16		12.500		0		12.500
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<i>Afdeling 17 (Plaatselijke besturen, Sociale actie en gezondheid)</i>						
AN	49.04.41	Terugbetaling van de bijdrage van de federale Regering in het kader van de startbaanovereenkomsten	5.883		0		5.883	
		Totaal voor afdeling 17		5.883		0		5.883
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		Totaal voor sector II.		3.845.631		+ 180.276		4.025.907
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		4.870		0		4.870

Ordonnancerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
		Sector III. Specifieke ontvangsten						
		<i>Afdeling 12 (Begroting, logistiek en informatie- en communicatietechnologie)</i>						
AN	06.01.00	Toerekening van de afrondingsverschillen die voortkomen uit de overgang naar de euro	0		0		0	
AN	21.01.11	Terugbetaling van het overschot van aanbatalingen van de schuldrente	0		0		0	
AN	30.01.00	Renteverschil voor leningen aangegaan door de "SWCS" voor de financiering van de activiteitenprogramma's 1986 en 1987	3.067		0		3.067	
		Totaal voor afdeling 12		3.067		0		3.067
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		<i>Afdeling 13 (Wegen en gebouwen)</i>						
AN	01.01.00	Fonds betreffende paardensport (ontvangsten bestemd voor het Fonds betreffende paardensport: basisallocatie 01.01, programma 11, organisatieafdeling 13)	800		0		800	
LU	06.01.00	Terugbetalingen door derden inzake beschadigingen aan het openbaar domein van het wegen- en autosnelwegennet van het Gewest - Opbrengst van de retributies en eigendomsmachtigingen toegekend op de wegen en autosnelwegen (ontvangsten bestemd voor het Tol- en Averijfonds : basisallocatie 01.01, programma 02, organisatieafdeling 13)	8.000		+ 885		8.885	
LU	06.04.12	Ontvangsten die voortvloeien uit de externe prestaties van de studiebureaus van de Waalse Overheidsdienst (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor technische studies: basisallocatie 01.03, programma 03, organisatieafdeling 13)	700		0		700	
NO	11.06.10	Terugbetalingen verbonden aan de overname van lonen, toelagen en sociale lasten van het personeel tewerkgesteld door de studiebureaus die betaald worden door het "Fonds des Etudes techniques" (Technische studiefonds)	0		0		0	
LU	16.07.12	Opbrengsten van de verhuur van goederen	220		0		220	
MA	28.01.10	Inkomsten verbonden aan de exploitatie van de telecommunicatienetwerken	0		+ 50		50	
LU	28.02.10	Retributies verbonden aan de exploitatie van langs het wegennet gelegen aanpalende etablissementen	0		0		0	
LU	39.01.10	EEG-programma Infrastructuur Vervoer - Wegen	0		0		0	
		Totaal voor afdeling 13		9.720		+ 935		10.655
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		9.500		+ 885		10.385
		<i>Afdeling 14 (Mobiliteit en Waterwegen)</i>						
LU	06.02.10	Terugbetalingen door derden inzake beschadigingen aan het openbaar domein van het waterwegennet. - Opbrengst van de retributies en eigendomsmachtigingen toegekend op de waterwegen. - (ontvangsten bestemd voor het Verkeers- en Averijfonds : basisallocatie 01.02, programma 11, organisatieafdeling 14)	1.975		0		1.975	
AN	06.03.12	Ontvangsten voortkomend uit de activiteit van de vliegvelden	0		0		0	
HE	16.01.12	Huuropbrengst van de door het Bestuur Vervoer beheerde goederen	45		0		45	
HE	16.02.12	Ontvangsten voortkomend uit de abonnementen voor leerlingenvervoer	0		0		0	
LU	16.07.12	Opbrengsten van de verhuur van goederen	120		0		120	
LU	16.08.11	Ontvangsten voortkomend uit de activiteit van de gewestelijke stuwdammen	100		0		100	
HE	38.01.30	Ontvangsten voortkomend uit de terugminningen ingevolge schade veroorzaakt aan de voertuigen voor leerlingenvervoer	36		0		36	
LU	39.01.10	EEG-programma Infrastructuur Vervoer - Waterwegen	0		0		0	
AN	49.04.00	Tussenkost van de Staat in het bedrijftekort van de luchthavens	0		0		0	
		Totaal voor afdeling 14		2.276		0		2.276
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		1.975		0		1.975
		<i>Afdeling 15 (Landbouw, natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu)</i>						
HE	06.01.00	Opbrengsten van het beheer van de broeikasgasemissierechten die zijn geïnd krachtens het decreet van 10/11/2004 tot invoering van een regeling voor de handel in broeikasgasemissierechten, tot oprichting van een "Fonds wallon Kyoto" (Waal Kyotofond) en betreffende de flexibiliteitsmechanismen van het Protocol van Kyoto, gewijzigd bij het decreet van 22 juni 2006 (toegewezen ontvangst op het Waals Kyotofonds: basisallocatie 01.02, programma 13, afdeling 15)	100		0		100	
LU	16.01.11	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van de voormalige "Gruerie d'Arlon" (domaniale wet van 26 juli 1952, art.7) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor de bossen van de voormalige "Gruerie d'Arlon" : basisallocatie 01.02, programma 11, organisatieafdeling 15)	158		+ 40		198	
LU	16.02.11	Voorheffing op de opbrengst van de kappingen in het onverdeelde bos van Herbeumont (domaniale wet van 1 juli 1983, art. 1, 16) (ontvangsten bestemd voor het beheersfonds voor het bos van Herbeumont : basisallocatie 01.03, programma 11, organisatieafdeling 15)	62		+ 55		117	
LU	16.03.12	Verkoop van wildbraad en bijdragen van de genodigden op de Koninklijke Jachten	50		0		50	
LU	16.04.11	Opbrengst van de verkoop van kappingen en sprokkelhout	9.700		0		9.700	
LU	16.05.11	Gewestelijk aandeel in opbrengst van verkoop van kappingen in de onverdeelde bossen	880		0		880	
LU	16.09.20	Prestaties van regie en bewaking van bossen	0		+ 5		5	
LU	16.12.10	Ontvangsten voortkomend uit de boscentrale	170		0		170	
LU	16.13.00	Ontvangsten voortkomend uit het station voor bosonderzoek	0		0		0	
LU	26.01.00	Kredietrente uitbetaald door de schuldenaars van de nulverkavelingscomités die in aanmerking komen voor een terugbetaling in termijnen van hun rekeningssaldo	31		0		31	
LU	28.01.30	Opbrengst van de huur van het jachtrecht	1.560		0		1.560	
LU	28.02.00	Opbrengsten die voortvloeien uit de eigendom van de onroerende goederen verworven in het kader van het grondbeleid	103		0		103	
LU	31.01.00	Terugbetaling van subsidies en voorschotten in het kader van programma's of projecten voor technisch en wetenschappelijk onderzoek	0		0		0	
LU	31.02.00	Ontvangsten geïnd krachtens het beschikking gedeelte van de begroting (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds G.B.C.S. : : basisallocatie 01.04, programma 04, organisatieafdeling 15)	220		0		220	
LU	31.03.00	Forfaitaire vergoedingen verbonden met het Landbouwkundige boekhoudkundige informatienetwerk	66		0		66	
LU	31.04.00	Terugbetaling van exploitatietoelagen die ten onrechte uitbetaald werden aan gerechtigden door de gewestelijke uitbetalende instelling	0		0		0	
LU	36.01.90	Heffingen en beloningen geïnd overeenkomstig het programmadecreet van 18 december 2003 (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor de kwaliteit van dierlijke en plantaardige producten : basisallocatie 01.01, programma 03, organisatieafdeling 15)	852		0		852	
LU	37.01.70	Gewestelijk aandeel in de opbrengst van de vis-, jacht- en vogeljachtvergunningen en de desbetreffende examens (Nieuw) Ontvangsten geïnd voor de tegemoetkoming van de instelling belast met de terugnameplicht van huisafval overeenkomstig artikel 13, §1, 12° van het samenwerkingsakkoord betreffende de preventie en het beheer van verpakingsafval (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor afvalbeheer : basisallocatie 01.01, programma 13, organisatieafdeling 15)	3.600		0		3.600	
HE	38.01.70	(Nieuw) Ontvangsten geïnd voor de tegemoetkoming van de instelling belast met de terugnameplicht van huisafval overeenkomstig artikel 13, §1, 12° van het samenwerkingsakkoord betreffende de preventie en het beheer van verpakingsafval (ontvangsten bestemd voor het Fonds voor afvalbeheer : basisallocatie 01.01, programma 13, organisatieafdeling 15)	0		+ 1.727		1.727	
LU	39.01.10	Tegemoetkoming van de EEG in het kader van de steunregeling voor landbouwers (Nieuw) Opbrengst van bijdragen die voortkomen uit de verdelers, erkende saneringsinstellingen en de SPGE op vrijwillige basis en uit diverse schenkingen en legaten aan het Internationaal solidariteitsfonds voor Water (ontvangsten bestemd voor het Internationaal solidariteitsfonds voor Water : basisallocatie 01.04, programma 13, organisatieafdeling 15)	1.200		0		1.200	
HE	46.01.70	Tegemoetkoming van de EEG in het kader van de steunregeling voor landbouwers (Nieuw) Opbrengst van bijdragen die voortkomen uit de verdelers, erkende saneringsinstellingen en de SPGE op vrijwillige basis en uit diverse schenkingen en legaten aan het Internationaal solidariteitsfonds voor Water (ontvangsten bestemd voor het Internationaal solidariteitsfonds voor Water : basisallocatie 01.04, programma 13, organisatieafdeling 15)	0		+ 500		500	
		Totaal voor afdeling 15		18.752		+ 2.327		21.079
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		1.392		+ 2.322		3.714

Ordonnancerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
		Afdeling 16 (Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie)						
NO	26.01.10	Renten op terugvorderbare voorschotten en aandeel in exploitatiewinsten van bedrijven inzake algemeen energiebeleid	0		0		0	
NO	26.02.10	Rente op terugvorderbare voorschotten inzake huisvesting	296		0		296	
HE	28.01.10	Rebtributies inzake wegenbouwvergunningen	0		0		0	
NO	28.03.20	Uitgekeerde dividenden voortkomend uit het aandeel van het Gewest in het kapitaal van de erkende huisvestingsmaatschappijen	0		0		0	
NO	34.01.40	Winsttaandeel gestort aan het Gewest door de instelling die de verzekering tegen het risico van inkomensverlies dekt	145		0		145	
NO	38.01.10	Opbrengst van verschillende boeten en rebtributies verbonden met de organisatie van de elektriciteits- en gasmarkt die aan het Fonds toegekend zijn krachtens wettelijke, reglementaire of bij overeenkomst aangegane bepalingen met het oog op de financiering van de verplichtingen van openbare dienst in de elektriciteits- en gasmarkt (ontvangsten toegewezen aan het Energiefonds: basisallocatie 01.01, programma 31, afdeling 16)	11.500		+ 2.300		13.800	
		Totaal voor afdeling 16		11.941		+ 2.300		14.241
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		11.500		+ 2.300		13.800
		Afdeling 17 (Plaatselijke besturen, Sociale actie en gezondheid)						
TI	06.04.00	Terugbetalingen in verband met de overname van de bezoldigingen van het personeel van psychiatrische ziekenhuizen	0		0		0	
TI	39.01.00	Terugbetaling van de Europese medefinanciering	0		0		0	
FU	48.01.00	Bijdragen van de Provincies, Gemeenten en OCMW's voor de steun aan de slachtoffers van Zuid- en Zuidoost-Azië	0		0		0	
		Totaal voor afdeling 17		0		0		0
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		Afdeling 18 (Ondernemingen, werk en onderzoek)						
AN	06.01.20	Terugbetalingen aan het Tewelwerkingsfonds: (toegewezen ontvangsten: basisallocatie 41.01, programma 12, organisatieafdeling 18)	0		0		0	
MA	16.01.11	Consultatiecontracten	10		0		10	
MA	16.02.11	Verhuring van industriële gebouwen overeenkomstig artikel 42 van de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie	618		0		618	
MA	26.01.10	Renten voortvloeiend uit de toekenning van terugvorderbare voorschotten en obligatieleningen aan bedrijven in het kader van de ontwikkeling en herstructurering ervan	0		0		0	
MA	26.02.10	Rente op terugvorderbare voorschotten : middenstand, Kmo's, sociale economie	0		0		0	
MA	27.01.10	Aandeel in de exploitatiewinsten van openbare of privé bedrijven	16.000		0		16.000	
MA	31.01.12	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen : expansie, herstructurering en ontwikkeling van bedrijven, industrie- en tewerkstellingszones	0		+ 16		16	
MA	31.02.12	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen : middenstand, Kmo's, sociale economie	0		+ 92		92	
MA	32.01.00	Terugvordering van tewerkstellingspremies op grond van de wet van 4 augustus 1978 en het decreet van 25 juni 1992 tot wijziging van de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering	600		0		600	
MA	38.01.20	Bijdragen verbonden met de toekenning van gewestelijke waarborgen	30		0		30	
AN	49.03.41	Bijkomende financieringsmiddelen van het programma voor wedertewerking van werklozen (artikel 35 van de financieringswet, koninklijk besluit van 19 januari 2000 en wet van 13 juli 2001 (Heilige Polycarpus))	182.235		0		182.235	
MA	49.04.41	Bijkomende middelen toegekend door de federale overheid in het kader van de financiering van de sector sociale economie	5.231		0		5.231	
		Totaal voor afdeling 18		204.724		+ 108		204.832
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		0		0		0
		Totaal voor sector III.		250.480		+ 5.670		256.150
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		24.367		+ 5.507		29.874
		Totaal voor Titel I.		5.811.523		+ 231.943		6.043.466
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		87.058		+ 5.798		92.856

Ordonnancerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
<i>(duizend, EUR)</i>								
TITEL II. - KAPITAALONTVANGSTEN.								
Sector I. Fiscale ontvangsten								
<i>Afdeling 01 - Algemene fiscale ontvangsten</i>								
AN	56.01.50	Successierechten en rechten bij overdracht door overlijden						
Totaal voor afdeling 01			503.039	503.039	+ 8.102	511.141	511.141	
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>			0	0	0	0	0	0
Totaal voor sector I.			503.039	503.039	+ 8.102	511.141	511.141	
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>			0	0	0	0	0	0
Sector II. Niet-fiscale algemene ontvangsten								
<i>Afdeling 01 - Algemene ontvangsten</i>								
AN	06.01.00	Diverse opbrengsten.			0	0	40	40
AN	06.02.00	Terugbetaling van ten onrechte betaalde bedragen			160	0	160	160
AN	73.01.21	Terugvordering van de kosten van de voor rekening van derden uitgevoerde werken en onteigeningen			0	0	0	0
AN	74.01.20	Storting van niet-aangewende sommen door de rekenplichtigen van de Waalse Overheidsdienst die hun verrichtingen doen door middel van geldvoorschotten			260	+ 205	465	465
NO	76.01.32	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen die voortvloeien uit het onroerend beheer van Gebouwen en Vestigingen			0	0	0	0
AN	76.03.00	Opbrengst van de verkoop van gebouwen			500	0	500	500
AN	76.04.12	Opbrengst van de verkoop van niet gebruikte grondminningen			1.000	0	1.000	1.000
NO	77.01.00	Opbrengst van de verkoop van andere vermogensgoederen			0	+ 10	10	10
AN	77.02.00	Opbrengst van de verkoop van niet langer gebruikte of buiten dienst gestelde duurzame roerende goederen			200	0	200	200
Totaal voor afdeling 01				2.160		+ 215	2.375	2.375
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>				0		0	0	0
Totaal voor sector II.				2.160		+ 215	2.375	2.375
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>				0		0	0	0
Sector III. Specifieke ontvangsten								
<i>Afdeling 12 (Begroting, logistiek en informatie- en communicatietechnologie)</i>								
AN	96.01.11	Renteververschil voor leningen aangegaan door de "SWCS" voor de financiering van de activiteitenprogramma's 1986-1987			0	0	0	0
NO	06.02.00	Ontvangsten die voortvloeien uit het energiebeheer onroerende goederen van de Waalse Overheidsdienst (Rntvangsten bestemd voor het Fonds voor Energiebeheer onroerende goederen: basisallocatie 01.01, programma 31, organisatieafdeling 12)			60	0	60	60
Totaal voor afdeling 12				60		0	60	60
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>				60		0	60	60
<i>Afdeling 14 (Mobiliteit en Waterwegen)</i>								
HE	57.01.00	Terugbetaling door de SRWT van meerwaarden en van de opbrengst van de verkoop van onroerende goederen			0	0	0	0
AN	69.01.00	Tussenkomst van de Staat in de voor luchthavens en vliegvelden verwezenlijkte investeringen			0	0	0	0
HE	79.01.00	Uitzonderlijke ontvangsten inzake leerlingenvervoer			250	0	250	250
Totaal voor afdeling 14				250		0	250	250
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>				0		0	0	0
<i>Afdeling 15 (Landbouw, natuurlijke hulpbronnen en leefmilieu)</i>								
LU	51.01.00	Terugbetaling van exploitatietoelagen die ten onrechte uitbetaald werden aan gerechtigden door de gewestelijke uitbetalende instelling			0	0	0	0
LU	76.02.00	Opbrengsten die voortvloeien uit de verkoop en de toewijzing van onroerende goederen (ontvangsten bestemd voor het begrotingsfonds voor het grondbeleid: basisallocatie 01.02, programma 12, afdeling 15)			260	0	260	260
LU	89.01.00	Opbrengsten die voortvloeien uit de invordering van de bedragen verschuldigd door de eigenaars, vruchtgebruikers en exploitanten aan het einde van de nuilverkavelingsverrichtingen			470	0	470	470
LU	89.02.00	Opbrengsten voortkomend uit de terugvordering van de voorschotten toegekend voor technische uitgaven betreffende de toepassing van de wetgeving inzake nuilverkaveling			800	0	800	800
Totaal voor afdeling 15				1.530		0	1.530	1.530
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>				260		0	260	260
<i>Afdeling 16 (Ruimtelijke Ordening, Huisvesting, Erfgoed en Energie)</i>								
NO	52.01.10	Terugbetaling van aan openbare en privé instellingen toegekende toelagen inzake huisvesting			0	+ 2	2	2
NO	53.01.10	Terugbetaling van aan particulieren verleende huisvestingsteunmaatregelen			1.000	0	1.000	1.000
HE	76.01.12	Opbrengst van de doorverkoop van afgedankte industrieterreinen (ontvangsten bestemd voor het fonds voor de sanering van de Waalse industriegebieden : basisallocatie 51.05, programma 03, organisatieafdeling 16)			80	0	80	80
NO	76.02.32	Opbrengst van de verkoop van door de voormalige SDRW gebouwde woningen			0	0	0	0
NO	86.01.10	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten inzake huisvesting			135	+ 2.612	2.747	2.747
HE	87.01.20	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten verleend voor het slopen van gebouwen opgetrokken met overtreding van de bepalingen van het Waalse wetboek van ruimtelijke ordening en stedenbouw			80	0	80	80
Totaal voor afdeling 16				1.295		+ 2.614	3.909	3.909
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>				80		0	80	80
<i>Afdeling 17 (Plaatselijke besturen, Sociale actie en gezondheid)</i>								
TI	86.02.10	Terugbetaling van terugvorderbare voorschotten toegekend aan psychiatrische ziekenhuizen			0	0	0	0
Totaal voor afdeling 17				0		0	0	0
<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>				0		0	0	0

Ordonnancerend Minister	Artikel	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN	Initiële ramingen		Aanpassing		Aangepaste ramingen	
			Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal	Per artikel	Totaal
		Afdeling 18 (Ondernemingen, werk en onderzoek)						
MA	51.01.12	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen : expansie, herstructurering en ontwikkeling van bedrijven, industrie- en tewerkstellingszones	1.000		0		1.000	
MA	52.02.12	Terugvordering van schuldvorderingen en geschillen : middenstand, Kmo's, sociale economie	600		0		600	
MA	86.01.10	Opbrengst van overdracht van aandelen en terugbetaling van kredieten toegekend in het kader van de ontwikkeling en herstructurering van ondernemingen	0		0		0	
MA	86.02.10	Terugbetaling van kredieten en van terugvorderbare voorschotten : middenstand, Kmo's, sociale economie	0		0		0	
MA	86.04.10	Fonds voor industriële vernieuwing (ontvangsten bestemd voor het FRI : basisallocatie 51.07, programma 02, organisatieafdeling 18)	0		0		0	
MA	86.05.00	Opbrengst i.v.m. de uitvoering van een luchtvaartprogramma	0		0		0	
NO-MA	01.01.00	Ontvangsten geïnd overeenkomstig het decreet van 3 juli 2008 betreffende de bijstand voor onderzoek, ontwikkeling en innovatie in Wallonië (ontvangsten bestemd voor het Onderzoeksfonds : basisallocatie 01.01, programma 34, organisatieafdeling 18)	19.500		- 10.000		9.500	
		Totaal voor afdeling 18		21.100		- 10.000		11.100
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		19.500		- 10.000		9.500
		Totaal voor sector III		24.235		- 7.386		16.849
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		19.900		- 10.000		9.900
		Totaal voor Titel II		529.434		+ 931		530.365
		<i>Waaronder toegewezen ontvangsten</i>		19.900		- 10.000		9.900
		TITEL III. - OPBRENGSTEN VAN LENINGEN						
AN	96.01.11	Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in euro	0		0		0	
AN	96.02.20	Opbrengst van leningen met een looptijd van meer dan een jaar, in vreemde munt	0		0		0	
		Total pour le Titre III		0		0		0
		TOTAL GENERAL		6.340.957		+ 232.874		6.573.831
		<i>Dont recettes affectées</i>		106.958		- 4.202		102.756

Vu pour être annexé au projet de décret